

Frère Jacques

Chanson enfantine traditionnelle

Tablature : Bernard Loffet
Système CADB © 2005
www.tablatures.fr.st

P 6 7 6 6 7 6 7 8

T 7 7 8 8

G d G g G d G g G d G g G d G g

P 8 8 7 6 8 8 7 6 6 5 6 6 5 6

T 9 8 9 8 9 8 9 8

G g G g G g G g G g G g G g G g G g

Frère Jacques, frère Jacques,
Dormez-vous ? Dormez-vous ?
Sonnez les matines, sonnez les matines,
Ding, ding, dong ! Ding, ding, dong !

(breton)

Me breur Jakez, me breur Jakez,
Kousket oc'h ? Kousket oc'h ?
Deit de zebiñ krampouezh, deit de zebiñ krampouezh,
Get laezh dous, get laezh dous.

(anglais)

Are you sleeping, are you sleeping,
Brother John, brother John,
Morning bells are ringing, morning bells are ringing,
Ding dong ding, ding dong ding.

(italien)

Frà Martino, campanaro,
Dormi tu? dormi tu ?
Suona le campane, suona le campane,
Din don dan, din don dan.

(néerlandais)

Vader Jacob, vader Jacob,
Slaapt jij nog? slaapt jij nog?
Alle klokken luiden, alle klokken luiden,
Bim bam bom, bim bam bom.